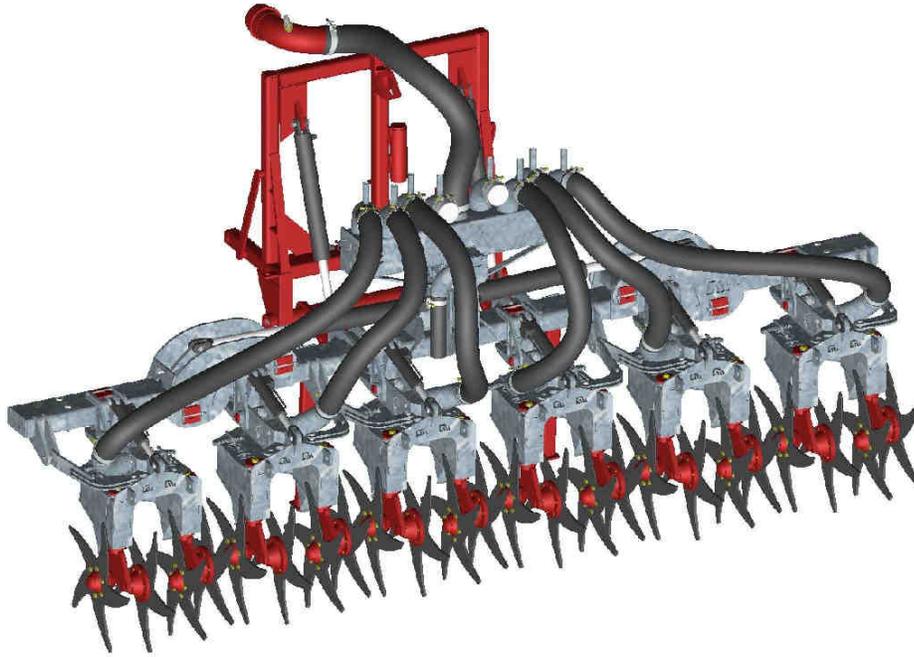




Incorporateur multi/cultivateur
MACHINERIE D.M. INC.



1875, rang St-Edouard, St-Simon de Bagot (Québec) Canada J0H 1Y0

Tél : (450) 798-2922 • Fax : (450) 798-2914

E-mail : info@dmmachinery.ca
Site WEB : www.dmmachinery.ca

www.dmmachinery.ca

MANUEL DE L'UTILISATEUR

0901INC

Félicitation !

Vous êtes maintenant détenteur du nouvel incorporateur à fumier liquide.

Machinerie D.M. Inc. utilise uniquement la qualité supérieure pour ses matériaux et leurs composants. Chaque année nous procédons à l'innovation de notre machinerie afin de vous offrir les meilleurs équipements adaptés selon VOS besoins. Nous vous assurons donc une excellente performance de votre incorporateur à fumier liquide et ce, pour plusieurs années à venir.

Afin d'éviter des problèmes d'opération, il est fortement conseillé de lire attentivement la totalité du manuel de l'utilisateur avant la première utilisation de votre nouvel incorporateur à fumier liquide.

Lorsque vous serez bien informé des procédures d'opérations, des mesures de sécurité ainsi que des procédures d'entretiens, vous serez en mesure d'obtenir la performance maximale de votre incorporateur à fumier liquide.

Cordialement,

Machinerie D.M. Inc.

TABLE DES MATIÈRES

1. GARANTIE

2. IMPORTANT

3. SYMBOLES D'ALERTE & DE SÉCURITÉ

4. SÉCURITÉ

5. AVERTISSEMENT

5.1 OPÉRATION DE SÉCURITÉ

5.2 AUTOCOLLANTS DE SÉCURITÉ

5.3 SÉCURITÉ DE TRANSPORT

5.4 MESURE DE SÉCURITÉ D'ENTREPOSAGE

5.5 P.T.O ET SÉCURITÉ AVEC LES PNEU

5.6 MESURES DE SÉCURITÉ POUR L'HYDRAULIQUE

6. ENDROIT A VÉRIFIER POUR L'ENTRETIEN (GRAISSAGE)

7. PROCÉDURE DE TRAVAIL

8. FORMULAIRE DE MAINTENANCE

1. GARANTIE

L'équipement est exempt de tout défaut de fabrication. La durée de la garantie est de 1 ans sur les pièces après la date d'achat du premier acheteur et est réduite à 3 mois s'il est utilisé à des fins de locations ou de sous-traitance, ou de manière abusive.

La garantie s'applique seulement si :

1. L'équipement a été vendu par un agent autorisé du fabricant ou par un de ses représentant;
2. Le produit est identifiable en tout temps par son numéro de modèle et numéro de séries;
3. Le coupon d'enregistrement de garantie et les parties « copie du fabricant » sont remplis et lui sont expédiés par la poste dans les dix jours de la date d'achat;
4. Le client retourne à ses frais toute pièce qu'il prétend être défectueuse pour que le fabricant la vérifie. Si la défectuosité est imputable au fabriquant, celui-ci s'engage à fournir la pièce en remplacement et à assumer le coût de la main-d'œuvre selon les standards qu'il alloue pour le temps de remplacement et pour le taux horaire;
5. L'acheteur a respecté les directives du fabricant quant à l'utilisation et l'entretien de l'équipement;

La garantie et la responsabilité du fabricant ne couvrent pas une réclamation pour :

1. Toute réparation nécessitée par suite d'un accident, d'un choc ou d'une collision;
2. L'équipement qui à été modifié par une personne non autorisée par le fabricant;
3. Tout dommage, perte de production, de profit ou d'opportunité survenant à cause d'un mauvais fonctionnement de l'équipement ou d'une de ses composantes ou à cause ou à l'occasion de l'utilisation de l'équipement sur chemin public;

2. IMPORTANT

Veillez noter les numéros de série, les numéros de modèle relatifs à votre équipement ainsi que la date de votre achat. Votre vendeur aura besoin de ses informations afin de répondre rapidement et efficacement à votre demande.

TYPE DE
L'INCORPORATEUR _____

DATE
D'ACHAT _____

INCORPORATEUR NO. SÉRIE : _____ NO.
MODÈLE : _____

3. SYMBOLES D'ALERTE & DE SÉCURITÉ

3 importantes raisons

Accidents **mutilent & tuent**
Accidents **coûtent très cher**
Accidents **peuvent être évité**



Ce symbole signifie :

***AVERTISSEMENT !
PRENEZ GARDE !
VOTRE SÉCURITÉ EST EN JEU !***

Pourquoi la SÉCURITÉ est importante pour vous ?

NOTE : Remarquez les mots d'alerte **AVERTISSEMENT DANGER & ATTENTION** dans les messages de sécurité. La mention inscrite dans chaque message est identifiée de manière appropriée.

AVERTISSEMENT Un risque spécifique ou une utilisation hasardeuse PEU infliger des blessures graves ou provoquer la mort si les précautions spécifiées ne sont pas appliquées.

DANGER Un risque spécifique et immédiat INFLIGERA des blessures graves ou provoquera la mort si les précautions spécifiées ne sont pas appliquées.

PRENEZ GARDE L'utilisation non sécuritaire POURRA infliger des blessures graves et rappelle l'utilisation de manière sécuritaire.

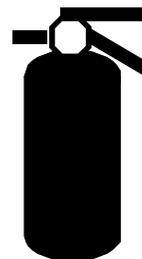
4. SÉCURITÉ

Pensez SÉCURITÉ! Travaillez en toute SÉCURITÉ!

1. Lire complètement et comprendre, dans manuel de l'utilisateur, toutes les instructions et les consignes de sécurité avant d'utiliser, entretenir, ajuster ou déconnecter l'incorporeur et surtout réviser la totalité du manuel tous les ans.
2. Détenir une trousse de premier soin adéquate en cas de nécessité et connaître son utilisation. (Non inclus).



5. AVERTISSEMENT



1 OPÈRATION DE SÉCURITÉ

- 1.01 Garder les mains, les pieds, les cheveux et les vêtements loin de TOUS ce qui est en mouvement.
- 1.02 Ne jamais laisser un enfant utiliser vos équipements
- 1.03 S'habiller de vêtements appropriés; ne jamais porter de vêtements amples.
- 1.04 Toujours inspecter l'incorporeur avant chaque utilisation.
- 1.05 Ne jamais se placer sous les extensions de l'incorporeur

2 SÉCURITÉ DE TRANSPORT

- 2.01 S'assurer que vous connaissez les consignes des transports. Se renseigner au sujet des lois concernant le transport des machineries agricoles sur la voie publique.
- 2.02 Ne pas utiliser sur une voie publique à la noirceur sans avoir de lumières de sécurité sur l'épandeur ou utilisez un véhicule d'escorte de façon qu'il soit bien en vue.
- 2.03 Bien s'assurer de relever les extensions et de relever le système de relevage avant de sortir du champs.

3

MESURE DE SÉCURITÉ D'ENTREPOSAGE AVANT ET APRÈS L'UTILISATION

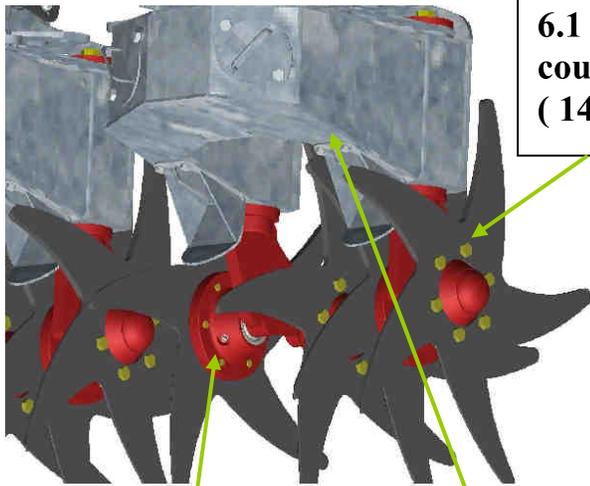
- 3.01 Pour détacher l'incorporateur de l'épandeur, utiliser seulement les pattes de soutien fourni par Machinerie D.M. Inc. et s'assurer que leur angle d'inclinaison est vers l'extérieur. Détacher l'incorporateur sur une surface droite, ferme et stable.
- 3.02 Voir à bien vider le distributeur et les boîtes de l'incorporateur et rincez l'intérieur avec de l'eau sous pression.
- 3.03 Gardez les tiroirs du distributeur ouvert pendant la période d'entreposage.
- 3.04 Assurez-vous que les tiroirs et toutes les portes d'accès sont fermées avant l'utilisation.
- 3.05 Vérifiez à bien serrer les boulons des couteaux à tous les 2hrs d'utilisation (pour les 10 premières heures d'utilisation)
- 3.06 Vérifier tous les boulons qui bloquent les pins et les boulons qui retiennent les pivots des couteaux.

4

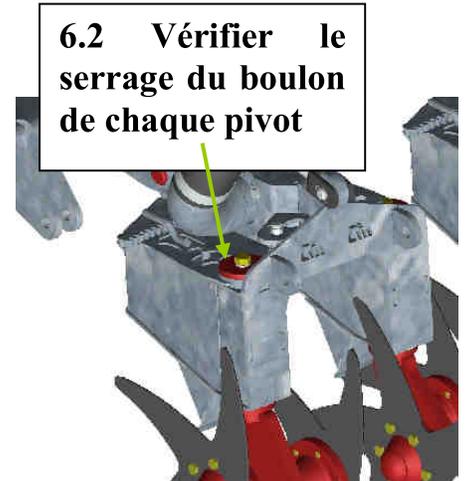
MESURE DE SÉCURITÉ HYDRAULIQUE

- 4.01 Avant de mettre en marche le système hydraulique, assurez-vous que toutes les pièces sont bien serrées et assurez-vous que les boyaux et adaptateurs ne sont pas endommagés. Tout ce qui est endommagé devra être remplacé.
- 4.02 Ne pas faire de réparation sur les lignes et les adaptateurs hydrauliques en utilisant un ruban, une bride ou encore du ciment.

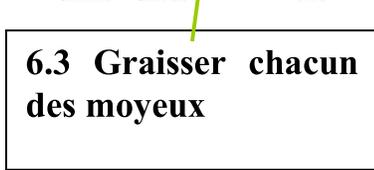
6. POINTS D'ENTRETIEN INCORPORATEUR



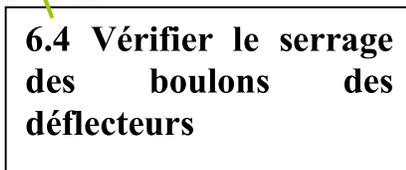
6.1 Vérifier que les vis des couteaux sont bien vissées (140 lbs / pi)



6.2 Vérifier le serrage du boulon de chaque pivot

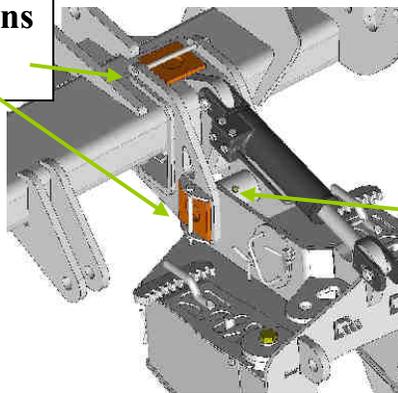


6.3 Graisser chacun des moyeux



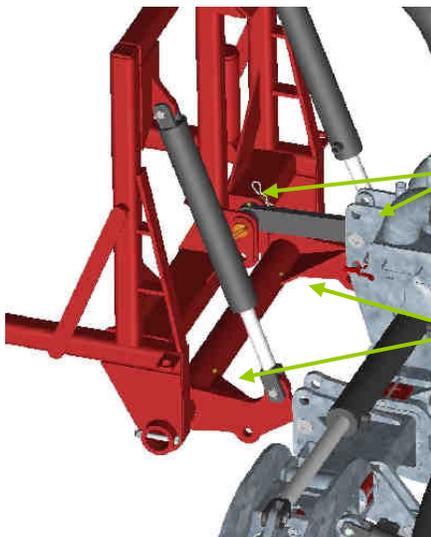
6.4 Vérifier le serrage des boulons des déflecteurs

6.6 Vérifier les boulons barrure de pin



6.5. Bien vérifier qu'aucune composante hydraulique n'aie de fuite et que les connecteurs hydraulique soient bien raccordés.

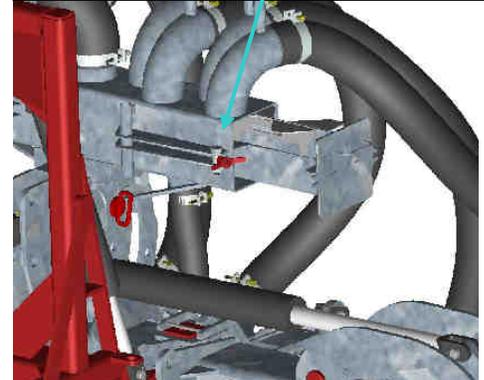
6.7 Graisser la boîte



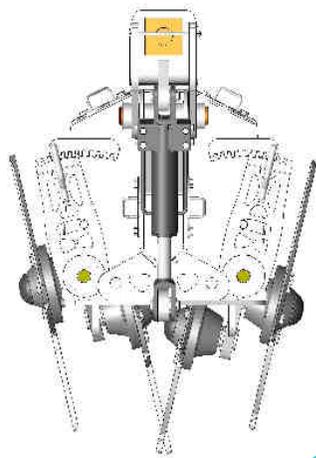
6.9 Graisser le 3pts

6.10 Graisser le pivot du système de relevage

6.8 Pour éviter les risques de blocage, vérifier qu'il n'y ait aucun corps étranger dans le distributeur

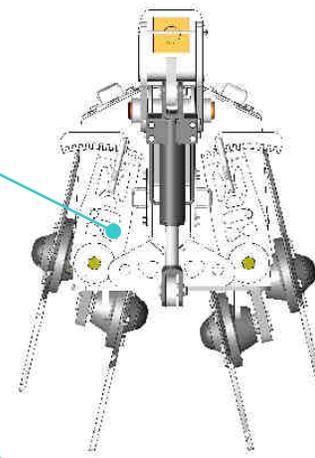


7. PROCÉDURE TRAVAIL INCORPORATEUR



Ouvert

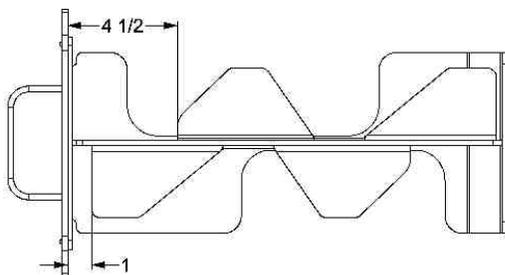
7.1 L'angle des couteaux est ajustable en soulevant cette poignée



Fermer

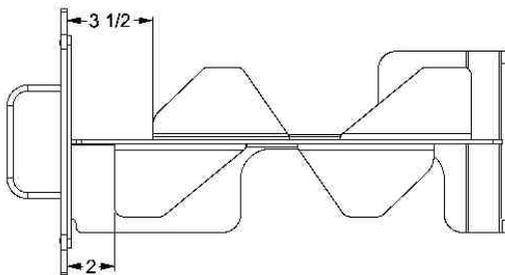
7.2 Les couteaux doivent être placé à angle contraire (ouvert ou fermé)

Fumier vache pailleux



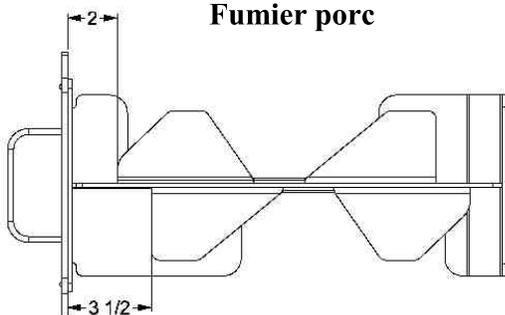
7.3 Différents réglage du déflecteur à l'intérieur du distributeur en fonction du genre de fumier

Fumier vache légèrement pailleux

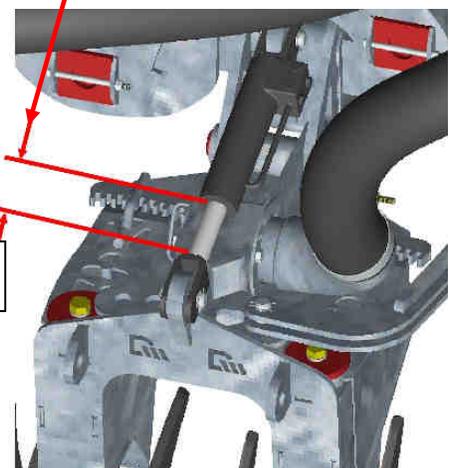


7.4 Avant de commencer le travail au champ, ouvrir les cylindres au maximum puis refermer pour avoir 4 po de tige de sorti

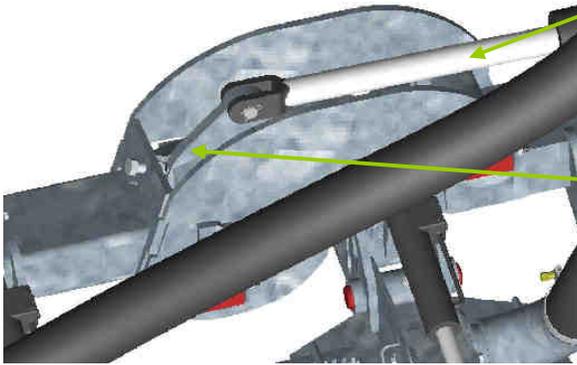
Fumier porc



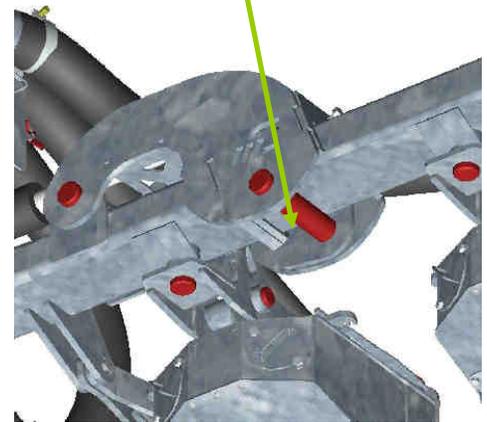
4 po



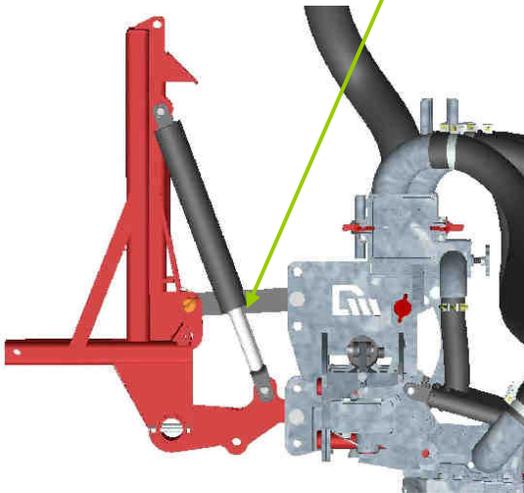
7.5 Important de toujours travailler avec les cylindre d'extension ouvert au maximum



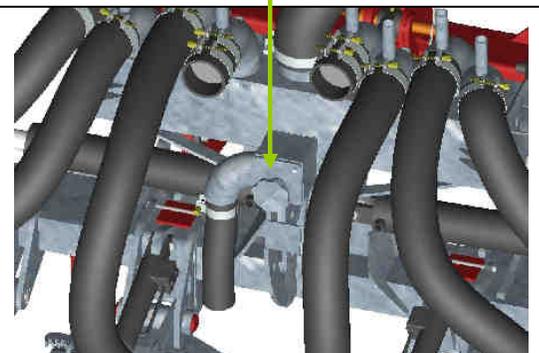
7.6 Pour l'ajustement de la pente :
- ouvrir le cylindre au maximum
- lorsque la barrure est bien appuyée, serrer le boulon butée et ensuite barrer avec l'écrou



7.7 Toujours lever l'incorporateur (système de relevage) avant de tourner avec le tracteur



7.8 Pour vider le distributeur, ouvrir cette valve (antihoraire) puis refermer (horaire) pour l'épandage au champs



7.9 IMPORTANT

À tout les 1500 hrs, vérifier les moyeux

- 1. Enlever le cap et serrer l'écrou**
- 2. Donner 2 légers coups de marteau et resserrer à 50 lbs/pi**
- 3. Desserrer l'écrou pour enligner la barrure**
- 4. Remplir de graisse puis remettre le cap**

